

*Gebruiksaanwijzing
Gebrauchsanleitung
Operating instructions
Notice d'utilisation*

Takel (NL)

Met ratel en touw

Flaschenzug (D)

Mit Ratsche und Seil

Pulley hoist (GB)

With ratchet and rope

GPS/mobile support (F)

À corde avec cliquet

Art.nr. 320054V01



ProPlus



- (NL) Ideaal om voorwerpen mee op te bergen / op te hangen zoals fiets, lichtarmatuur, sup board, kano, parasol etc.

INSTRUCTIES

- Bevestig de karabijnhaak van de katrol aan een stevig oppervlak
- Bevestig de andere karabijnhaak aan het op te hangen object
- Hijs het object omhoog door aan het losse touw te trekken
- Bij zwaardere objecten: til het object op, trek daarna het touw strak
- Om het object te laten zakken, trek de ontgrendeling in de katrol omhoog
- Om het touw te vervangen wanneer deze is versleten, of een langer touw benodigd is: houd de ontgrendeling omhoog, draai aan het wiel en voer tegelijkertijd het touw door

WAARSCHUWING

- Bepaal het gewicht van de last alvorens de katrol te gebruiken
- **OVERSCHRIJD NIET DE MAXIMAAL TOEGESTANE BELASTING VAN DE KATROL**
- Controleer of de materialen (bijv. stenenwand, pleister, hout) het toegestane totaalgewicht kunnen dragen!
- Controleer voor ieder gebruik de katrol, de karabijnhaken en het touw
- **NIET GEBRUIKEN ALS EEN VAN DEZE ONDERDELEN IS BESCHADIGD**
- Vermijd hete of schurende oppervlakken, scherpe hoeken en punten
- Indien er sporen van slijtage zichtbaar zijn product niet meer gebruiken!

- (D) Ideal zum Aufbewahren / Aufhängen von Gegenständen wie Fahrrad, Leuchte, sup Board, Kanu, Sonnenschirm etc.

ANLEITUNG

- Befestigen Sie den Karabiner der Riemenscheibe an einer stabilen Oberfläche Befestigen Sie den anderen Karabiner an dem zu hängenden Objekt
- Heben Sie das Objekt an, indem Sie am losen Seil ziehen
- Bei schwereren Gegenständen: Heben Sie den Gegenstand selbst an und ziehen Sie das Seil straff
- Ziehen Sie zum Absenken des Objekts die Entriegelung in der Riemenscheibe nach oben
- So ersetzen Sie das Seil, wenn es abgenutzt ist oder ein längeres Seil benötigt wird: Halten Sie die Entriegelung hoch, drehen Sie das Rad und führen Sie das Seil gleichzeitig ein

WARNUNG

- Bestimmen Sie das Gewicht der Last, bevor Sie die Riemenscheibe verwenden **ÜBERSCHREITEN SIE NICHT DIE MAXIMAL ZULÄSSIGE PULLEY-LAST**
- Achten Sie darauf, dass die Materialien (z.B. Steinwand, Putz, Holz) der Anbringungsfläche das zulässige Gesamtgewicht halten können!
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Riemenscheibe, die Karabiner und das Seil **NICHT VERWENDEN, WENN EINER DIESER TEILE BESCHÄDIGT IST**
- Vermeiden Sie heiße oder abrasive Oberflächen, scharfe Ecken und Punkte
- Wenn Verschleißerscheinungen sichtbar sind, das Produkt nicht mehr verwenden!

- (GB) Ideal for storing / hanging objects such as bicycle, light fixture, sup board, canoe, parasol etc.

INSTRUCTIONS

- To use the pulley hoist simply secure the pulley's carabiner clip to a firm location
- Attach the rope's carabiner clip to the product you want to hang
- Then lift by pulling the loose rope end. For heavier objects: lift the object yourself, then pull the rope
- To loosen, lift the small lever recessed in the rope ratchet
- To replace rope when worn, or if longer rope is required: keep the lever up and rotate the wheel while feeding rope

WARNING:

- Carefully check work load prior to using the pulley hoist
- **DO NOT EXCEED LOAD LIMIT OF PULLEY HOIST**
- Ensure that the materials (for example, stone wall, plaster, wood) of the chosen surface are capable of holding the permitted overall weight!
- Inspect rope and pulley hoist before each use
- **DO NOT USE IF DAMAGED**
- Avoid hot surfaces, sharp edges, abrasive or pin points
- If there are visible signs of wear and tear, no longer use the product!

- Ⓕ Idéal pour ranger / suspendre des objets tels que vélo, luminaire, planche de sup canoë, parasol, etc.

INSTRUCTIONS

- Fixez le mousqueton de la poulie à une surface solide
- Fixez l'autre mousqueton à l'objet à suspendre
- Soulevez l'objet en tirant sur la corde déliée
- Pour les objets plus lourds : soulevez l'objet vous-même, puis tirez sur la corde
- Pour faire descendre l'objet, activez le déclencheur dans la poulie
- Pour remplacer la corde lorsqu'elle est usée ou lorsqu'une corde plus longue est nécessaire: maintenir le déclencheur en position haute, tourner la roue et faire passer la corde en même temps

AVERTISSEMENT

- Déterminez le poids de la charge avant d'utiliser la poulie
- **NE PAS DÉPASSER LA CHARGE MAXIMALE AUTORISÉE SUR LA POULIE**
- Faites attention - à ce que les matériaux (par exemple, pierre, crépi, bois) de la surface de fixation supportent le poids total admissible !
- Vérifiez toujours la poulie, les mousquetons et la corde avant chaque utilisation
- **NE PAS UTILISER SI L'UNE DE CES PIÈCES EST ENDOMMAGÉE**
- Évitez les surfaces chaudes ou abrasives, les coins et les points tranchants
- S'il y a des signes d'usure visibles, ne pas utiliser plus le produit!

